



CORPORATION OF THE CITY OF
CLARENCE-ROCKLAND
COMMITTEE OF THE WHOLE

August 9, 2017, 8:00 pm

Council Chambers

415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

Pages

1. Opening of the meeting
2. Adoption of the agenda
3. Disclosure of pecuniary interests
4. Delegations / Presentations
 - 4.1 Presentation of a petition by Mr. Sylvain Lavigne in regards to roadwork on Marcil Road 5
5. Petitions / Correspondence
 - 5.1 Letter dated June 28, 2017 from the Prescott Russell United Way in regards to their annual campaign 7
 - 5.2 Letter dated July 13, 2017 from the UCPR in regards to the protection of woodlands 9
6. Notice of Motion
7. Comment/Question Period

Note: Members of the public may come forward to the podium and after seeking permission from the Presiding Officer, shall state their name and direct their question/comment on any matter which is related to any item included in this agenda to the Presiding Officer.

The maximum time allowed in all circumstances for a question/comment shall be three (3) minutes per person per meeting. There shall be a maximum of 30 minutes dedicated to the question/comment period. Any unasked questions/comments due to the time restriction may be submitted in writing to the Clerk.

At no time shall this question period be taken by members of the audience to make speeches or accusations.
8. Report from the United Counties of Prescott and Russell

9.	Committee/Staff Reports	
9.1	Request from TVC22 for the use of space in the Arts Centre	11
9.2	Rental agreement for the 'Chalet de service de Bourget'	23
9.3	Budget Control Procedures for contracts	35
9.4	Street Lighting Policy	41
9.5	St-Joseph Street Project, Laurier/St-Joseph Intersection Configuration	87
9.6	Caron Pond Engineering Services	111
9.7	Garage Improvements Strategy	119
9.8	Residential and non-residential Growth Forecast	123
9.9	Corporate Asset Management Plan	141
9.10	2018 Budget Timetable	159
9.11	Clarence-Rockland Arena and the CIH Agreement	161
9.12	East-West Collector - Morris Village Stage 5 (Full report on the Planning Committee Agenda of August 2, 2017) Report to follow further to the Planning Committee of August 2, 2017	
10.	Other items	
10.1	Traffic light at the Est intersection of Laporte street - Left turning light	
11.	Adjournment	



CORPORATION DE LA CITÉ DE
CLARENCE-ROCKLAND
COMITÉ PLÉNIER

le 9 août 2017, 20 h 00

Salle du Conseil

415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

Pages

1. Ouverture de la réunion
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Déclarations d'intérêts pécuniaires
4. Délégations / Présentations
 - 4.1 Présentation d'une pétition par M. Sylvain Lavigne au sujet des travaux sur le chemin Marciil 5
5. Pétitions / Correspondance
 - 5.1 Lettre datée du 29 juin, 2017 de Centraide Prescott Russell au sujet de leur campagne annuelle 7
 - 5.2 Lettre datée du 13 juillet, 2017 des CUPR au sujet de la protection des boisés 9
6. Avis de motion
7. Période de Questions/Commentaires

Note: Les membres du public sont invités à se rendre au podium et après avoir reçu la permission du président de l'assemblée, doivent se nommer et adresser leur question et/ou commentaire sur tout sujet qui est relié à n'importe quel item qui figure à l'ordre du jour au président de réunion.

Le temps maximal accordé pour une question/commentaire dans toutes circonstances est de trois (3) minutes par personne par réunion. Il y aura un maximum de 30 minutes consacrés à la période de questions/ commentaires. Toutes questions et/ou commentaires qui n'ont pas été adressés par faute de temps peuvent être soumis par écrit à la greffière.

En aucun cas, cette période de questions/ commentaires ne peut être utilisée par les membres du public pour faire des discours ou porter des accusations.
8. Rapport des Comtés unis de Prescott et Russell

9.	Rapports des Comités/Services	
9.1	Demande de TVC22 pour l'utilisation de locaux au Centre des arts	11
9.2	Entente de location pour le Chalet de service de Bourget	23
9.3	Procédures de contrôle budgétaire pour les contrats	35
9.4	Politique d'éclairage des rues	41
9.5	Projet de la rue St-Joseph, configuration de l'intersection des rues Laurier et St-Joseph	87
9.6	Services d'ingénierie pour le bassin de rétention Caron	111
9.7	Stratégie pour améliorations au garage	119
9.8	Projection de croissance résidentielle et non-résidentielle	123
9.9	Plan de gestion des actifs	141
9.10	Calendrier pour l'exercice budgétaire 2018	159
9.11	Entente pour l'Arena Clarence-Rockland et le CIH	161
9.12	East-West Collector - Morris Village Stage 5 - Full report on the Planning Committee Agenda of August 2, 2017 Rapport à suivre suite à la réunion du Comité d'aménagement du 2 août, 2017.	
10.	Autres items	
10.1	Lumière verte clignotante en direction Est de la rue Laurier à l'intersection Ouest de la rue Laporte pour virage à gauche	
11.	Ajournement	